

داده نشده است.»^۸ موضوع مقاله مسأله سببیت و الوهیت است. اما عنوان آن ساخته ذهن میرزا فتحعلی و عین شیوه خاص اوست که بیچاره هیوم گوشہ نشین را با مسلمانان متعدد هندوستان گلاویز ساخته، حرفاهای خودش را زده و برخی نکته‌هایی آورده که هیوم نگفته است.

جای دیگر جد و هزل را بهم آمیخته می‌نویسد: ما که پروردگار جهان را از وجود خودمان سوا می‌دانیم و ذات او را از ذات خودمان جدا فرض می‌کنیم – به کدام «دلیل عقلی» صفات خودمان را به او استاد می‌دهیم؟ و او که غیر ماست و هرگز او را درک نمی‌توانیم کرد، چگونه به وجودش یقین حاصل کرده‌ایم؟ در واقع «ما این موجود را فرض می‌کنیم مثل خودمان – یک وجود صاحب‌غرض و صاحب مهر و کین و صاحب جاه و شهرت و یک وجود منتقم... و غرضش این بوده است که ما به او ستایش بکنیم. ما خلقت الجن و الانس الالیعبدون. و از ستایش مالذت خواهد برد... از ما خشنود خواهد گشت، و او هم به ما اجر خواهد داد.» و هر آینه او را ستایش نکنیم، و به او شریک قرار بدهیم، بر ما خشم خواهد گرفت. پس «صورنا خواهد نوازانید، قیامت پرپا خواهد ساخت... قیان و ترازو خواهد آویخت، از ما حساب خواهد کشید، پل صراط آویزان خواهد نمود، ما را به ریسمان بازی مجبور خواهد کرد، به دوزخ خواهد افکند، مخلد در عذاب خواهد داشت... آسوده خواهد گشت.» بساط معركه گویا اینجا تمام خواهد شد.^۹

باز در رد اهل ایمان می‌گوید: متشر عین ماحتی به قدر طایفة چارواک هندو به حقیقت پی نبرده‌اند. چارواکان را اعتقاد براین است که «صانع و موجد نیست، و اعلى

و ادنی شدن از عالم طبیعت است، و به وجود صانع یک دلیل قاطع و برهان واضح دست آویز نیست. پس چرا به امر مظنون و موهم بل معدوم بندگی باید کرد.»^{۱۰}

جنبه دیگر تفکر فلسفی میرزا فتحعلی اعتقاد او به اصالت عقل و تجربه است. در دایره امکان اشرف از عقل چیزی را نمی‌شناسد از آنکه «ترقی انسان به عقل است.»^{۱۱} راجع به «هنری تماس با کل»^{۱۲} مورخ فیلسوف و نماینده فکر ضد خدایی می‌نویسد: «از متاخرین فیلسوفان فرنگستان دانشمند انگلیسی بوقلم نام در تصنیف خود در سلک مطالب عالیه می‌نویسد: نیز اعظم آسمانی با آن عظمت و جبروت که دارد در پیشگاه عقل انسانی لاف برابری نمی‌تواند زد.»^{۱۳} پس خطاب به جلال الدوله گوید: برای فرمیدن مطالب من باید تو عقل صرف را سند و حجت دانسته باشی نه نقل را که اولیای دین ما آن را بر عقل مرجح شمرده‌اند. . . [آنان] عقل را از درجه شرافت و اعتماد انداخته در حبس ابدی نگاه داشته‌اند.»^{۱۴}

جای دیگر گوید: «ما دیگر از تقلید بیزار شده‌ایم؛ تقلید خانه ما را خراب کرده است. حالا درین صدد هستیم که قلاوه تقلید را از گردن خودمان دور انداخته، از ظلمانیت به نورانیت برسیم. و آزاد و آزاده خیال پشویم.»^{۱۵} به پیروی اصحاب تجربه پایه حکمت را علم می‌داند و اساس علم را آزمایش حسی می‌سازد. و «آلات و اسباب» تجربه همان حواس ظاهری پنجمگانه آدمی هستند. حال

۱۰- مکتوبات کمال الدوله، ورق ۱۶۸.

۱۱- ملحقات، ص ۴۰۲.

12- H. Buckle (1821-1862)

۱۳- ملحقات، ص ۴۶۶.

۱۴- همان مأخذ.

۱۵- میرزا فتحعلی به اعتضادالسلطنه، سپتامبر ۱۸۶۸، نامه‌ها، ص ۱۳۱.

اگر «در کاینات یک شانزمان نسبی عظیمی پیدا شود» و به جای آدمیزاد امروزی موجودی ظهور کند که دارای ده حس یا بیشتر باشد، به همان مأخذ دایرۀ معرفت بشر وسعت پذیرد.^{۱۶} اما در این مقوله خاموش است که محسوسات عملی مقدمۀ ادراک عقلانی آدمی است. ذهن ما به تجربه و مشاهده معانی حسی را در می‌یابد و از طبقه بندی محسوسات ادراک کلی حاصل می‌گردد. به حقیقت ترقی دانش طبیعی از راه آزمایش‌های عملی توأم با ادراک عقلی صورت گرفت. در هر حال آن معنی از نوشه‌ها یش برمی‌آید و اعتقادش تنها به «علوم طبیعت و حکمت» است.^{۱۷}

تفکر مادی او در بیانی که در تعریف روح دارد، منعکس است. گفتۀ غزالی را از کتاب «المضنون به علی غیر اهلۀ» می‌آورد: «ان الارواح البشرية تحدث عند استعداد النطفة في الرحم». تعبیرش این است: «يعنى روح يا حیات کیفیتی است که قائم بنفسه نمی‌تواند شد و محتاج به محل است. چنانکه عقل و شعاع و حرارت و قوه مغناطیسیه و امثال آنها قائم بنفسهم نیستند، بلکه قائم به غیرند.»^{۱۸}

در شرح مطلب به اصول فیزیک جدید تکیه می‌کند: «روح کیفیتی است در اجسام مرکبۀ ذی حیات که بعد از ترکیب اجسام موافق قوانین و شروط خلقت پیدامی شود... مادام که این جسم ترکیبی باقی است این کیفیت یعنی روح در آن ظاهر است. وقتی که این جسم ترکیبی پاشیده و متلاشی شد، یعنی برهم شد همان کیفیت که ما اسمش را روح گفته‌ایم زایل و محو می‌شود.» همچنانکه اگر «اجزای

۱۶- مکتوبات کمال‌الدوله، ورق ۱۵۲ - ۱۵۶.

۱۷- ملحقات، ص ۵۰۸.

۱۸- ملحقات، ص ۵۰۵.

معدنیه را در یکجا جمع می‌کنی و موافق قانون علم آنها را به یکدیگر ممزوج و مرکب می‌سازی، کیفیتی ازان حاصل می‌شود که اسم آن را قوهٔ تلفراویه یعنی روح تلفراوی می‌گوییم. وقتی که اجزای معدنیه را از یکدیگر سوا کردی، یعنی همان ترکیب را که با آن اجزاء داده بودی برهم کردی، قوهٔ تلفراویه یعنی روح تلفراوی زایل و محروم شود.^{۱۹} برای درک «ماهیت این قوهٔ تلفراویه و روح تلفراوی... لازم است که الکتریسیست را و قانون و مقتضیات آن را دانسته باشی...» و ماهیت عناصر جمادی و نباتی و حیوانی را «علم فزیکا» و «علم طبیعت» روشن ساخته است.^{۲۰}

به همان مأخذ «رؤیا نیست مگر عمل مغز در حالت خوابیدن...»^{۲۱} نتیجه اینکه: «روح هرچه بوده باشد... قائم بنفسه نمی‌تواند شد. چنانکه عقل و خیال قائم بنفسها نیستند.» بنابراین سخن علمای ما که «ارواح بعد از مفارقت در مواضع مخصوصه باز وجود مشخصی دارند... در برابر کریتکا نمی‌تواند ایستاد. و برای ارواح بعد از مفارقت ابدان، قالب مثال و لطیف خیال کردن – چنانکه شیخ احمد بحرینی (=احسایی) بدون دلیل عقلی طبیعی قیاس می‌کند، بی معنی است.»^{۲۲}

او که از پیروان عقل است اخلاق را نیز برپایه عقل می‌نمهد، و ریشه آن را در قانون طبیعت می‌شناسد. احکام تعبدی و تهدیدی دینی پاکیزگی اخلاق را تضمین نمی‌کنند؛ دانش و بینایی است که آدمی را به نیکی و راستی و پرهیز از بدی و کجروی رهنمونی می‌نماید. می‌نویسد: اعتقاد

۱۹- مکوبات کمال الدوّله، ورق ۱۵۹ - ۱۵۸.

۲۰- ملحقات، ص ۵۰۶.

۲۱- ملحقات، ص ۵۰۶.

به جهنم و بهشت عامل اصلاح اخلاق مردم نگشته به دلیل اینکه می‌بینیم «دزدان و راهزنان و قاتلان از عوام‌الناس و از معتقدان به جهنم بظهور می‌رسند. هیچ از عرفان، دزد و راهزن و قاتل دیده‌ای؟» همچنین تهدید مذهبی نمی‌تواند سبب «عدم صدور جرایم» گردد. بلکه «عقل و علم» است که ما را از عمل شر باز می‌دارد. این معنی را باید شناخت که «در طبیعت بشریه یک قوه و خاصیت مودو عه می‌باشد که انسان را به تشخیص عمل خیر از عمل شر، و عمل حسن از عمل سیئی، و به محظوظ بودن از عمل خیر و منضم‌جر بودن از عمل شر قابل می‌کند.» پس هرقدر که به وسیله «علم به جوهر عقل انسان صیقل داده شود، هم به تقویت علم و هم به امداد طبیعت همان قدر خود را از معاصی کنار می‌گیرد. معندهذا قانون سیاست نیز باید در نظر باشد.» اما نه قانونی که حکم بر قتل نفس و بریدن عضو بدن کند، بلکه آن نوع سیاست که در جامعه‌های متمدن جاری است. و گرنه «اعتقادات پوج و بیم جهنم و امید بهشت هرگز به صدور جرایم مانع نمی‌تواند شد. و جهنم و بهشت را به پاکدامنی سبب دانستن ظن به خطاست.»^{۲۲}

جای دیگر به وزیر علوم می‌نویسد: ما مسلمانان از هجرت تا امروز «پیوسته در منابر و مساجد و مجامع و مجالس به توسط علماء، جهال را به نیکوکاری و حسن اخلاق دعوت می‌کنیم و... اقسام وعظ و نصیحت می‌دهیم. آیا وعظ و نصیحت ما در طبیعت ایشان چه تأثیر بخشیده است.» آن وعظ و نصیحت و نوید و تهدید «برای تهدیب اخلاق و ترک معاصی سبب کافی نیست.» تنها دانش است که «آیینه عقل» آدمی را صیقل می‌دهد، او را به کمالات

۲۳- اخلاقی ارشاد می‌کند.

آنچه از نظرگاه تاریخ فکر بسیار پرارزش است همان وجهه نظر مطلقاً علمی نویسنده است؛ تنها به مبانی علم اعتقاد دارد و ابزار کارش انتقاد علمی است. در همه پدیده‌های جهان هستی از آن نظر می‌نگرد و همه‌جا از این راه حقیقت را می‌جوید. تعریفی که از لفت «فیلسف» نموده روشنگر وجهه نظر کلی اوست: «فیلوسوف عبارت از آن چنان شخصی است که در علوم عقلیه کامل باشد و سبب حکمت جمیع اشیاء را بر وفق قانون طبیعت مشخص نماید. و هرگز به خوارق عادات و معجرات و وحی و کرامات و رمل و جفر و انقلاب فلزات کثیفه به فلزات نفیسه یعنی کیمیا و امثال آنها... باور نکند، و به وجود ملائکه و جنه و شیاطین و دیو و پری مطلقاً معتقد نباشد. و کسانی را که به امثال این گونه موهمات معتقدند احمق و سفیه بدانند و از ارزل افراد بنی نوع بشر حساب بکنند. به اصطلاح اهالی فرنگستان در دنیا کاملتر از فیلوسوف وجودی نمی‌باشد.»^{۲۴}

وجهه نظر صرف علمی نویسنده را از انتقادی که بر تعریف اهل منطق در معنی ملک و جن آورده، درست می‌شناسیم: منطقیان ما می‌گویند: «الملك جوهر مجرد و بسيط يتشكل باشكال مختلفه الا الكلب والخنزير. الجن جوهر مجرد و بسيط يتشكل باشكال مختلفه حتى الكلب والخنزير.» این تعریف هیچ معنی ندارد و «ترجمه اش در هیچ یک از السنّة روی زمین مفهوم نمی‌شود. . . جوهر مجرد بسيط چه چیز است و چه معنی دارد؟» به موجب آن تعریف، ملک و جن وجود دارند و ذی حیاتند یعنی جماد

۲۳- میرزا فتحعلی به وزارت علوم، زانویه ۱۸۷۰، ص ۱۵۹.

۲۴- مکتوبات کمال الدوله، ورق ۵ - ۴.

نیستند. پس باید ترکیب حیاتی داشته باشند. و چون «ترکیب حیاتی دارند چگونه ممکن است مرئی نشوند، و چگونه به اشکال مختلفه تشكل توانند پذیرفت؟» مگر موم بودند که گاهی آنها را به شکل شتر توان کرد و گاه به صورت گاو در آورد؟ این کلام که در اغلب کتابهای معتبر علمای ما آمده بی معنی و مهمل است. زیرا «ترکیب حیاتی را که یک دفعه از شکل اولی برهم خورد، باز به همان شکلی اولی» برگرداندن مخالف قانون حیات و خلقت است.^{۲۵}

به همان برهان علمی معجزه و کرامت و سحر و جادو و مانندشان را سربه سر باطل می‌شمارد: تحقیقات دانشوران در «علم طبیعت» موضوع «عدم امکان معجزات و کرامات و خوارق عادت» را ثابت گردانیده است. هرگاه در این زمان کسی «لا عن شعور به خود استناد معجزه بدهد، ما او را دیوانه حساب کرده، از جهت خللی که در قوه عقلیه او واقع شده است بر حالت او متأسف خواهیم شد. و اگر عن شعور به خود استناد معجزه بدهد، ما بلا اختیار از او نفرت خواهیم کرد. زیرا... برای افکنندن ساده— لوحان بهدام فریب، و برای فرمانروایی در میان ایشان کذب محض را و تزویر خالص را وسیله می‌سازد... در این روزگار با وجود پر وقاره — آیا مرد عاقل پاک فرشاد هیچ فتوای می‌دهد که بنی نوع پسر در حالت و جهالت قدیمة خود چمادآما بلا حرکت بماند؟»^{۲۶}

جای دیگر می‌آورد: «مادام که تو و هم‌ذهبان تو از علم طبیعت و نجوم خبردار نیستند، و مادام که بهدانستن خوارق عادات و معجزات از ممتنعات، در دست تو و هم‌ذهبان تو یک قاعدة علمیه نیست — تو و ایشان همیشه

۲۵— ملحقات، ص ۴۶۹ - ۴۶۸.

۲۶— مکتبات کمال الدوّله، درق ۱۶۴ - ۱۶۲.

به خوارق عادات و معجزات و جادو و سحر و ملایکه و جن و شیاطین و دیو و پری و سایر این قبیل موهومات، باور خواهید کرد. و همیشه در جهالت خواهید ماند.»^{۲۲}

با این شیوه تفکر علمی بنیاد دیانت را مورد بحث و انتقاد قرار می‌دهد، اصول شریعت را با روح تاریخ زمان می‌سنجد، و هاتف اصلاح دین می‌گردد. و گفتار بعدی ما را می‌سازد.

۲. اصلاح دین: «پرستانیسم اسلامی»

گفتیم که تکیه‌گاه حکمت جدید علوم طبیعی بود و دامنه نقد علمی به کارگاه دیانت رسید؛ نه فقط اساس فلسفه ادیان در بوته صرافی عقل قرار گرفت – رابطه دین‌آوران با اجتماع زمان خود، و رابطه تعالیم ایشان با شخصیت آنان مورد گفت‌وگو و تجسس واقع شد.

نامدارترین دانشوران اروپا در نیمة سده نوزدهم که در آن مباحث تحقیقات تازه کرد و سخنان بدیع آورد، ارنست‌رنان فرانسوی بود. گذشته از اینکه میرزا فتحعلی از اندیشه‌های رنان بهره‌یاب گشته – از نظر روانی به او دلستگی داشت. می‌دانیم دانشمند روشن رأی نخست تربیت دینی داشت و قرار بود در سلک کشیشان درآید. اما شکاکیت فلسفی او که نتیجه مستقیم تعلیمات اولیه او در حکمت بود – موجب گشت که از دیانت روی برتابد، و با نفی مسیحیت سعادت آدمی را در علم و عقل جست‌جو کند. میرزا فتحعلی نیز عیناً چنین سرگذشتی داشت: اول می‌خواست به حلقة روحانیان پیوندد، و تعلیمات دینی فرا گیرد – اما آشنایی با فلسفه و عرفان او را به طرد دیانت کشانید، و خود به سوی دانش و عقل گرایید. رنان سخن

معروفی دارد که در بیان شخصیت میرزا فتحعلی راست می‌آید: «در نگارش تاریخ هر مذهبی باید نویسنده‌اش زمانی به آن مذهب اعتقاد می‌داشته اما حال معتقد به آن نباشد.»^{۲۸} آن کلام را که در واقع در وصف خود گفته، مصدق‌اوش در دنیای اسلامی آن عصر میرزا فتحعلی است. ولی از یک جهت نویسنده‌ما پیرو رنان نیست: خردمند عالیقدر فرانسوی به نعله ایده‌آلیسم روی آورد. امام‌میرزا فتحعلی اخلاصی به مکتب اصالت تصویری ندارد. از این نظر هم مشرب متفکر دیگر همزمان خود «هنری تماس باکل» است. مورخ انگلیشه‌گر انگلیسی دشمن آشتی ناپذیر دیانت و منکر الوهیت بود، و به فلسفه «علم» و «ترقی» اعتقادی راسخ داشت. باکل پیش‌رو فلسفه تاریخ مدنیت در انگلیس است، کتابش به نام «تاریخ تمدن در انگلستان» شهرت بسزایی یافت و به اغلب زبانهای اروپایی از جمله روسی ترجمه شد. حتی به گفته «گراهام والاس»^{۲۹} استاد فلسفه سیاسی، آن تصنیف را در کلبه دهاتیان روسی هم یافته بود.

میرزا فتحعلی به رنان و باکل توجه خاص دارد و از آنان بارها نام می‌برد. استنباط ما این است که او تحت تأثیر مستقیم افکار آن دو، خاصه انتقادهای علمی که رنان بر تورات و انجیل و موسی و مسیح نوشت – به نگارش مکتوبات کمال‌الدوله برآمد. و تا اندازه‌ای همان روش را در نقد شریعت اسلام و دین‌اور عربی پکار بست. یکجا به «نیکلا» کنسول سابق فرانسه در رشت می‌نویسد: رساله کمال‌الدوله «به مظنه من اگر به زبان فرانسه ترجمه شود مثل تصنیف رینان (=رنان) مقبول طبع خوانندگان اروپا

28- E. Renan, *Études d'Histoire Religieuse*, 1864, p. 6-7.

29- G. Wallas.

خواهد شد.»^{۳۰} جای دیگر می‌آورد: آن رساله شامل دو مبحث اصلی است: «یکی شامل به خیالات میتافیزیسان، دیگری شامل به اسرار خانگی و اندرونی ملت اسلام.» مبحث اول «از بصیرت حکماء یوروپا هرگز مخفی و مستور نیست؛ مطالب میتافیزیسان را حکماء یوروپا بهتر از ما اسلامیان می‌دانند.» اما در مبحث دوم «اهل یوروپا از این اسرار اطلاع کامل ندارند، چونکه تا امروز هیچ کس از ارباب خیال در ملت اسلام به کشف این گونه خیالات و اسرار جسارت نکرده است. . . به همین سبب ترجمه آن به فرنگی در نظر حکما و علماء یوروپا جلوه خواهد داشت.»^{۳۱} در نامه دیگری که به تغییر و تعدیل عبارتهای آن رساله تن در نمی‌دهد، گوید: «ملایمت و پرده‌کشی مخالف شروط کریتکاست... مثلاً بوقلم و رینان تصنیفات خودشان را چطور بنویسند که ملایم و با پرده و بی‌تعرض و واعظانه. . . باشد؟»^{۳۲}

گفتار میرزا فتحعلی دامنه‌دار است: از قن انتقاد علمی آغاز می‌کند، به نقد ادیان و جوهر دیانت می‌پردازد، به اسلام می‌رسد و از پیغمبر و شریعت و فقه سخن می‌گوید، و به دنبال انتقاد اجتماعی به پیام اصلاح دین می‌انجامد. شروع می‌کنیم با سخن او در «فن کریتکا».

در دیباچه‌ای که بر مکتوبات کمال‌الدوله افزوده به شیوه هوشمندانه و ظریفانه خاص خودش ذهن خوانده را به شنیدن سخنانش آماده می‌گرداند، او را به شکیبايی و فراخ حوصلگی می‌خواند. و از اینکه مبادا برآشوبد، کمال‌الدوله «پسر ناخلف اورنگ زیب» را زنده‌یقی

.۳۰- میرزا فتحعلی به مسیونیکلائی، ۱۵ زوئن ۱۸۲۳، نامه‌ها من ۳۹۷.

.۳۱- مسوده نامه میرزا فتحعلی به مسیونیکلائی، مارس ۱۸۲۴، نامه‌ها، من

.۳۲۲

.۳۲- میرزا فتحعلی به میرزا یوسف‌خان، ۲۹ مارس ۱۸۷۱، نامه‌ها، من ۲۱۴.

می‌نامد که خیالات «باطله» دارد. اما باید حرفش را شنید و پاسخ دندان‌شکن داد، نکند مردم به افکار «فاسده» اش بگروند. بیانش دلپذیر است:

بر خردمندان پوشیده نیست که جهان در هیچ عصری از «ملاحده و زناقه خالی نبوده است و هم نخواهد بود. تشدد و تغییظ در حق این طایفه هرگز مشمر نتیجه نمی‌شود، به علت اینکه این طایفه گمراه یک نفر دونفر، و هم در داخل مملکت نیستند – و در یک عصر مخصوص ظهور نمی‌کنند که از عهده ایشان توان برآمد.» از آن‌گاه که در اقلیم اروپا «هرکس را از افراد نوع بشر در نظر خیالاتش، خواه باطله و فاسده خواه صحیحه و سلیمه، اذن آزادی داده شده است – از هرگوشه جهان زناقه سر برزده خیالات خودشان را بقلم در می‌آورند و کسی مانع ایشان نمی‌شود و در پی آزار ایشان نمی‌باشد.»

مگر نمی‌دانید که «زنادقه فرنگیان» چون ولتر و «رینان» و دیگران چه تصنیفاتی «در بطلان دین مسیحی» نوشته‌اند؟ «اما رؤسای دولت و ملت اصلاً تشددی در باب تعذیر ایشان جایز نشمرده‌اند، زیرا فهمیده‌اند که علاج این کار و سد راه تأثیر آن‌گونه خیالات باطله، تشدد نیست بلکه رد آنهاست با اجوبه حکیمانه که مبنی به پراهین عقلیه و نقلیه بوده باشد.» چنانکه در همین باب به تفصیلی که شیخ سعید‌ابی‌منصور احمد طبرسی آورده امام عالی‌مقام امیرالمؤمنین در احتجاج زندیقی اصلاً تندی نکرد، او را با پاسخهای حکیمانه در مقابل ایراداتش ملزم فرمود. به حقیقت ایرادهای آن زندیق «بیدتر از اعتراضات کمال‌الدوله» بوده است. همچنین حضرت علی بن موسی الرضا در مجلس مأمون خلیفة مقتدر عباسی «جواب چند نفر ملاحده و زناقه را بدون تشدد

و تغیظ از روی علم و حکمت داده ایشان را مغلوب کرد..» «پس اگر پسر ناخلف اور نگزیب خیالات فاسدۀ خود را بقلم آورده اراده صدمه زدن به عقاید دینیه اسلام کرده است. او را نیز از جمله زنادقه و ملاحده توان شمرد که پیش از این بوده‌اند و بعد از این نیز خواهند بود. و از خیالات باطله‌اش به قوت باطن صاحب شریعت هرگز رخنه‌ای به دین اسلام نخواهد رسید... به شرطی که در بطلان خیالات فاسدۀ اش جواب شافی نوشته شود تا آنکه همان خیالات در نظر مردم بی‌تأثیر و بی‌مقدار گردد.» هر آینه در پاسخ او تندي و تشدید گردد «زنادقه را جری خواهد ساخت.» مگر فاضلی از زمرة راسخون فی‌العلم پیدا نخواهد گشت که «جواب این هدایات را از روی عقل و حکمت نوشته آنها را بی‌تأثیر سازد؟» همچنانکه در فرنگستان برگفته‌های ولتر و رنان ملحد جواب‌ها نوشته‌اند و «آنها را در نظر مردم خوار نمودند.» و دین نصرانی از تالیفات آنان نقصانی نپذیرفت. «غیر از این تدبیر، سد راه انتشار این گونه تصنیفات و تصرف آنها در عقیدۀ عوام از ممکنات نبوده است و هم نخواهد بود.»^{۲۲} نیت درونی نویسنده را باید در پیچ و تاب گفتارش خواند. می‌خواهد در بحث و انتقاد را بگشاید، مؤمن و ملحد را به مناظره برانگیزی‌اند؛ و خود اندیشه‌اش را آزادانه بگوید و به هر حیله در دل خواننده راه یابد. به دوست عزیزش می‌نویسد: «صلاح ملک و ملت» اقتضا دارد که نقاوص و معایب خاطرنشان گردد. و «فن‌کریتکا همین است... امم یوروپا به این درجه معرفت و کمال از دولت کریتکا رسیده‌اند.» و نمونه آن آثار ولتر و رنان و باکل را باید

شمرد.^{۳۴} پس خواننده را به انتقاد ترغیب می‌کند و از شرایطی که در فرستادن مکتوبات کمال‌الدوله قرار می‌دهد اینکه: «به کسانی که به اعتقاد شما راسخون فی العلم شمرده می‌شوند باید تکلیف بکنید که اگر بتوانند به کل مطالب کمال‌الدوله، خواه در امور پولیتیقه خواه در امور دینیه قریتکا بنویسند که مقصود خود کمال‌الدوله است. یا قبول می‌کند یا به دلایل رد می‌سازد. و اما در قریتکا دلایل نقلیه و نصیه هرگز مقبول نخواهد شد و شایسته التفات نخواهد گشت.» و هرگاه «کسی یارای قریتکا نوشتن نداشته باشد، باری بیان حالتی که از خواندن این نسخه به او رو خواهد داد البته بقلم در آورده. به توسط شما به نزد من بفرستد که به مصنف اظهار گردد.»^{۳۵}

با آن مقدمه چینی به اصل مطلب می‌پردازد. پیش درآمد گفتارش انتقاد بر اساس دیانت است.

«الآن در کل فرنگستان وینگی دنیا این سواله دایر است که آیا عقاید باطله یعنی اعتقادات دینیه موجب سعادت ملک و ملت است. یا اینکه موجب ذلت ملک و ملت است؟ کل فیلسوفان آن اقالیم متفق‌اند در اینکه اعتقادات دینیه موجب ذلت ملک و ملت است در هر خصوص. حتی اشهر ایشان از متاخرین حکیم انگلیسی بوقل نام که تصنیفش جهانگیر و مسلم شده است، در این عقیده زیاده بر دیگران غور کرده است.» و از دلایلش این است که ملل تابع دستگاه پاپ که «پیرو اقاویل کشیشان و افسانه‌گویان هستند در علوم و صنایع آنا فانا رو در تنزل می‌باشند.» اما سایر ملل مغرب که «از قید اعتقادات دینیه وارسته، پیرو عقل و حکمت شده‌اند، در علوم و صنایع روز به روز،

۳۴- میرزا فتحعلی به میرزا یوسف‌خان، ۲۹ مارس ۱۸۷۱، نامه‌ها، ص ۲۱۳.

۳۵- ملاحظات، ص ۱۵۲ - ۱۵۳.

و ساعت به ساعت در ترقی هستند. چه اختراقات غریب‌به و چه ایجادات عجیب‌به از نتیجه علم ایشان در عالم ظهر کرده، موجب سعادت و آسایش بینی نوع بشرگردیده است.» و همه آن ترقی در سایه «علم و معرفت» تحقق یافته است.

حکیم مزبور گوید: «انسان کامل و محب نوع بشر عبارت از دانشمندی است که در کشف اسرار حقیقت و هدم اساس اعتقادات دینیه، ترس مال و جان او را مانع نیاید. و من این دانشمند را به هر نوع باشد واجب است که فقط تشکیکی در حقیقت ادیان و مذاهب به خیال مردم بیاندازد. بعد از آن چون خیال مشغول کار شده، آهسته آهسته پی به حقیقت خواهد برد. و صاحبش را از تاریکی و جهالت به روشنایی معرفت خواهد رساند.»

به دنبال آن میرزا فتحعلی مردم خود و فلسفه رساله‌اش را بیان می‌کند: «مصنف کمال‌الدوله نیز در عقیده حکماء فرنگستان است؛ یعنی لیبرال و از سالکان مسلک پروقره و طالبان سیویلیزه است. منظورش این است که فی‌ما بین ملت او نیز در کل اصناف مردم انتشار علوم و صنایع صورت یابد. . . ذلت و فقر از میان ملتش رفع شده، ثروت و مکنت برای او روی آورد.» و این منظور تحقق نیابد «مگر به هدم اسامی اعتقادات دینیه که پرده بصیرت مردم شده، ایشان را از ترقیات در امور دنیویه مانع می‌آید. لهذا به اقتضای عقیده خود معلومات خود را بقلم آورده است. سبب تصنیف نسخه کمال‌الدوله همین و بس؛ و الا منظور دیگر اصلاً متصور نیست.»^{۲۶}

اعتقاد به فلسفه علم و ترقی و مدنیت که روح تاریخ زمان را می‌ساخت – و ورد زبان میرزا فتحعلی است از عمدۀ عناصر تفکر اجتماعی و تجددخواهی اوست. اما

اینکه می‌گوید جامعه‌های اروپایی و امریکایی که به جهان ترقی و دانش جدید روی آوردند یکسره از دیانت دست بشستند – بیانی دقیق نیست. آنچه تحقق یافتد نه برانداختن اساس دین بود، بلکه اصلاح دین بود و تفکیک مطلق یا نسبی آن از دیگر بنیادهای اجتماعی. گردش چرخ اجتماع برپایه عرفی نهاده شد، راه دخل و تصرف دین در کار حکومت و تحقیق و تجسس علمی بسته گشت، و دین به صورت اعتقاد فردی درآمد. نه اینکه میرزا فتحعلی به آن معانی پی نبرده باشد. بر عکس از آنچه پیشتر در عقاید سیاسی او گفتیم و بعد از این در اندیشه پرستانتیسم اسلامی او خواهیم گفت – روشن می‌شود که به رابطه تحول افق فکری با تحول اجتماعی و سیاسی اروپا از دوره رنسانس به بعد، نیک آگاه بوده است. جهت عمومی عقاید او نیز دقیقاً به همان سیر فکری گرایش داشت و در پی همان تحول می‌گشت؛ خواهان اصلاح دین بود.

باری کمال‌الدوله در یک چیز پرده پوشی رواندارد، اینکه ملحد مطلق است. یک عمر دیندار بودیم، طرفی نبستیم، «یک چند نیز خدمت مشوق و می‌کنیم.» سیزده قرن «با دین و مذهب و با اعتقاد و ایمان زندگانی کرده‌ایم... یک چند نیز برای امتحان بی‌دین و بی‌مذهب و بی‌اعتقاد و بی‌ایمان، با معرفت و فیلسوفیت تعیش بکنیم تا ببینیم که حالت ما بدتر می‌شود یا بهتر. اگر بدتر شد باز رجوع به عقاید سابقه تuder نخواهد داشت. ما اهل ایرانیم، هرکس که مارا به طرف دین بخواند در متابعتش مضایقه نداریم... بی‌دین شدن و صاحب معرفت شدن برای ما دشوار است، پی‌افسانه دویدن و به افسانه‌گویان

بنده شدن عادت طبیعی ماست.»^{۲۷} جای دیگر آرزو می‌کند: ای کاش کسی پیدا شدی و ملت ما را از رسوم نکوهیده اسلامی آزاد نمودی «اما نه به‌رسم نبوت و امامت که خلاف مشرب من است، بلکه به‌رسم حکمت و فیلسوفیت.»^{۲۸} در واقع همان مأموریت را در شخصیت خویش متجسم می‌دید.

میرزا فتحعلی در مقاله جداگانه‌ای که بر نسخه اصلی رساله کمال‌الدوله افزوده چند مسئله اساسی عقل و دین، و علم و اعتقاد را مطرح کرده است. در واقع برخی از آن مسائل را تحت تأثیر انتقاد زبانی ملکم برآن رساله پرورانده و خود معترف به این معنی هست.^{۲۹}

در مسئله علم و اعتقاد می‌نویسد: خطای ما در شناختن حق از باطل و راست از کج از این رهگذر است که ما همیشه «دو قضیه مغایره را به‌همدیگر مخلوط کرده یک قضیه می‌شماریم. . . یکی از آنها علم است، دیگری اعتقاد.» به‌مثل علم حکم می‌کند که ناپلئون به‌مسکو رفت و چنین و چنان شد. در این باره «اعتقاد هرگز لزوم ندارد، چونکه قضیه مبنی بر علم قطعی است.» از طرف دیگر بنابر اخبار حضرت موسی به‌کوه طور رفت و با پروردگار جهان مکالمه کرد، و امثال آن. «این قضیه را نباید علم بشماریم، باید. . . اعتقاد بنامیم.» زیرا به‌دلیل علمی بهیچ وجه قابل اثبات نیست. مغایرت این دو قضیه

۳۷ - ملحقات، ص ۱۶۳ - ۱۶۲.

۳۸ - میرزا فتحعلی به‌جلال‌الدین میرزا، ۱۵ زوشن ۱۸۷۰، نامه‌ها، ص ۱۷۲.

۳۹ - نگاه کنید به سکوب سوم قضیه ملحقات (ص ۱۶۹ - ۱۷۳). و مقابله نمائید با یادداشت‌های میرزا فتحعلی که بداین عنوان نوشته: «بسط و تفصیل مطالبی است که در اوآخر ماه مارت سنه ۱۸۷۲ از جتاب روح القدس در تفلیس هنگام عبورش از این‌بلده به‌عزیمت طهران در چند مجلس شنیده‌ام.» (نامه‌ها، ص ۲۹۵ - ۲۸۶). شرح مزبور را برای دوستی به‌تهران نیز فرستاده بود و در مجموعه خطی کتابخانه ملی ایران (شماره ۱۴۹) باحذف چند عبارت از آخر آن نقل شده است.

و مخلوط کردن آن دو، منشأ عمدۀ خطای ذهنی ما گشته است. چنانکه علمای ما می‌گویند «علم تفسیر احادیث و علم کلام و امثال آنها – و بعد از آن فیزیقا و ماتماتیقا و جغرافیا و نجوم... را نیز از علوم تعداد می‌کنند، گویا که اولین نیز نظریه اخرين است. و حال آنکه مغایرت این اخرين از اولين از آفتاب روشنتر است. ما باید اولين را از امور اعتقادیه حساب بکنیم. و تنها اخرين را از امور علمیه بشماریم.»^{۴۰}

در نکته‌جویی آن معانی بلند باید گفت علمای پیشین اصطلاح لغوی «علم تفسیر احادیث» و مانند آن را به معنی «معرفت» و دانش بکار می‌بردند نه به مفهوم «علوم دقیق» چون فیزیک و ریاضی. امام طلب بسیار مهمی را که می‌آورد تفکیک مطلق دیانت و علم است. در واقع آن استدلال غزالی است که تحلیل فلسفی الهیات و توجیه عقلی و علمی آن را از «غلط‌کاریهای» فلاسفه می‌خواند و معتقد است که علوم طبیعی و ریاضی از فنون برهانی است و آنها «بالذات» ربطی با اعتقاد دینی ندارند.^{۴۱} همان نظر را بعدها کانت پرورانده است. می‌دانیم میرزا فتحعلی با نگارش‌های غزالی آشنایی داشته، بارها به او استناد جسته است. اما ملکم‌خان باستی آن فکر را از کانت گرفته باشد.

مسئله دوم در جوهر ادیان است. می‌نویسد: دین متضمن سه امر مختلف است: «اعتقاد، عبادات، و اخلاق.» مقصود اصلی از تأسیس هر دین همانا اخلاق است و «اعتقاد و عبادات نسبت به آن مقصود اصلی، فرع‌اند.»

۴۰ - ملحقات، ص ۱۷۳ - ۱۷۲.

۴۱ - نگاه کنید به این دو کتاب ارزشده:

جلال الدین همایش، غزالی‌نامه، ۱۳۴۲، ص ۳۸۱ و منوچهر بزرگمهر، فلسفه تحلیل منطقی، ۱۳۴۸، ص ۴۰.

حال اگر «وسیله‌ای پیدا بکنیم که بدون فرض وجود مستوجب التعظیم والتعبد، صاحب اخلاق حسن بشویم آن وقت فروعات دوگانه... از ما ساقط است.» در مغرب زمین نشر داشت مردم را «به جهت اکتساب حسن اخلاق از اعتقاد و عبادات که شرط دوگانه هر دین است مستغنى داشته است. اما در آسیا علوم انتشار ندارد و به‌این جهت فروعات دوگانه شقوقات و زوايد لاتحصى پیدا کرده است. و بر اصل مقصود به‌شدتی غلبه نموده است که راه انتشار علوم به واسطه آنها بالمره مسدود شده است.»^{۴۲}

البته معکن است برهان اورد که در جامعه‌های غربی نیز میان ترقی علم و اصلاح اخلاق همبستگی و تناسب کامل وجود ندارد. این رأی خاصه از نظر اخلاق سیاسی دولتها راست است – و سبب آن را باید در فلسفه سیاست بین‌الملل و ترکیب فعلی هیأت جامعه دول جست‌جو کرد. بله، پیشرفت دانش و فن فضیلت اخلاق سیاسی و کردار ملل را در رابطه با دیگر ملل تأمین نساخته، و خوش‌بینی بیش از اندازه به علم از این نظرگاه اعتقاد سرآبی بود. اما دو معنی بزرگ را نمی‌توان نادیده انگاشت: در جامعه‌هایی که دین حاکم است، اخلاق و کردار مدنی از جامعه‌هایی که دیانت حکومت ندارد، ابدأ بهتر نیست. بلکه بسیار هم بدتر است؛ به هر کجا می‌نگریم فساد است و تبهکاری. دیگر اینکه دانش و حکمت جدید دست‌کم بسیاری از آفات مهلك اعتقدات و تعصبات دینی را برانداخته است. در هر حال واقعیت تاریخ این است که دین، خوب یا بد، مدقه‌است مرده – و تصور اینکه پیامهای اقوام سامي در صدها قرن پیش بتواند سعادت آدمی را در عصر ما ضمانت کند – توهمی است ابلهانه. از این مقوله

باز صحبت خواهیم کرد.

برگردیم به گفتار میرزا فتحعلی. بینیم در آثار و عوارض دیانت چه دارد بگوید: «امروز خرابی کل دنیا» حاصل ظهور دین اوران است از خطة آسیا که «مولد ادیان است.» پیغمبران از مشرق برخاستند و به وسیله امامان و نایبان و خلفای آنان بر مغرب استیلا یافتد و «در اعتقاد مردم به درجه مقدسی» رسیده‌اند. نتیجه کوشش آنان این شد که «عقل انسانی را که... در موجودات سفلیه بالیقین، و در اجرام علویه علی‌الظاهر وجودی بالاتر از آن متصور نیست - به‌سبب انواع و اقسام اغراض نفسانیه خودشان بالکلیه از درجه شرافت و اعتماد انداخته، تا امروز در حبس ابدی نگاه داشته، در امورات و خیالات اصلاً آن را سند و حجت نمی‌شمارند، و نقل را همیشه بر عقل مرجع و غالب می‌دانند.»^{۴۲}

مثلاً دانش عقلی نمی‌پذیرد که حضرت پیغمبر به انسان رفت، یا مریم با کره از روح خداوندی به حضرت عیسی حامله گشت. چون ایراد کنی اولیای دین خواهند گفت: «به تحقیق و حکم عقل اعتماد نباید کرد»؛ حقیقت همان است که صعابه فرموده‌اند یا انجیل خبر داده است. البته داستان «دارالسیاسیه» ای که به جهت سوزاندن مردم کم اعتقاد به نام «اینقویز اسیون» برپا کرده بودند، شنیده‌اید. آن مردم به سبب «ادنی شبیه خودشان در اعتقاد دینیه، که ناشی از چشمۀ عقل بوده است، به آتش بی‌رحمی سوخته شده‌اند.» پس «سعادت و فیروزی نوع بشر وقتی رو خواهد داد که عقل انسانی کلیه، خواه در آسیا خواه در یوروپا، از حبس ابدی نجات یابد و در امورات و خیالات

تنها عقل بشری سند و حجت گردد و حاکم مطلق شود.»^{۴۴}
چگونه این کار میسر است؟

«شیوه هدایت و ارشاد و شیوه راهنمایی و تعلیم» این نیست که به عامه مردم مسلمان و نصرانی و جهود بگویی: «اعتقاد شما باطل است و شما در ضلالت هستید، باید چنان و چنان اعتقاد را داشته باشید... به این شیوه ناملایم برای خود هزار قسم مدعی و بدگو خواهی تراشید، و به مقصد خود هم نخواهی رسید. هر کس از ایشان از روی لجاجت و عناد، حرف تو را بیهوده و دلایل تورا پوچ خواهد شمرد، و زحمت تو عیث و بیجا خواهد شد. تو دین ایشان را در کنار بگذار، و در خصوص آنها هیچ حرف مزن؛ ارشاد را چنین آغاز کن»:

پیشینیان تاریخ آفرینش جهان را هفت هزار سال من قوم فرموده‌اند. اما امروز دلایل قطعی بر ما ثابت گردانیده که ایجاد دنیا از کرور هزار سال نیز گذشته است. و «قبل از ادیان اهل کتاب، ادیان متعدد باطله در دنیا ظهرور داشته است از قبیل دین بت پرستی و آتش‌پرستی و برهمنی و کثرت الله یونانیان... پس عقل انسانی متغير است که آیا به چهسب خداوند عالم آن نوع ادیان باطله را چندین هزار سال قبل از ظهرور ادیان اهل کتاب پایدار و برقرار گذاشته است.» پس از تأمل «عقل انسانی ناچار حکم قطعی خواهد کرد که خداوند عالم در ظهرور آن ادیان باطله و در بقای آنها، هرگز مداخله نداشته است. بلکه همه آنها را مردمان زیرک و ریاست طلب به جهت نیل مقاصد خودشان احداث نموده‌اند.» همین‌که پیروان اهل کتاب به بطلان مذاهب کمین پی برداند «خود به خود و بلا اختیار دین خودشان را نیز از آنها قیاس خواهند کرد.

و خواهند فرمید که اگر دین حق در دنیا لزوم می‌داشت چرا چندین هزار سال خداوند عالم پیغمبر بر حقی نفرستاد که آن ادیان باطله را از روی زمین کم کند تا زمان حضرت موسی. مگر تا آن زمان این دنیا، و این بندگان تعلق به او نمی‌داشت؟ و یا مگر تا آن زمان خوابیده بود، بعد بیدار شده دید که ادیان باطله دنیای او را ملوث کرده‌اند – آن وقت به فکر فرستادن رسول بر حق و کتب سماویه برآفتاد؟»^{۴۵}

در نفی رسالت و نبوت می‌آورد: آیا بر پروردگار لازم است پیغمبری بفرستد، و مخلوق خود را به هدایت دلالت بکند؟ نخیر «هیچ لازم نیست.» مگر نمی‌دانی «هدایت و ضلالت، حق پرستی و بت پرستی در نظر او علی السویه است؟» باید دانسته باشی که سرزمین ینگی دنیا در ادوار تاریخ «در آن طرف آب مانده بود و کرور کرور خلق آن مثل من و تو، از نوع بشر، در بیشه‌ها مانند حیوانات وحشی بر هنر و عریان می‌گشتند – هیچ موجود اعتنا نداشت که برای ایشان پیغمبری بفرستد.» از کشف و تسخیر ینگی دنیا چند قرنی بیش نمی‌گذرد. حالا مردم آن دیار «در علوم و صنایع به اهل دنیای کهنه تفوق به مرسانیده‌اند.»^{۴۶}

اما این اندازه می‌پذیرد که: به عهد کهن که علم ترقی نداشت کسانی «به جهت ارائه خیر و شر مردم، مدعای خودشان را به واسطه برآهین عقليه به ایشان اثبات نمی‌توانستند کرد – نساجار به مقتضای طبایع مردم، خودشان را به لقب پیغمبری برگزیده صانع نامیده به

(نگاه کنید به: نامه‌ها، ص ۲۹۱ – ۲۹۰). آن راهنمایی زیر کانه از ملکم‌خان است: «آن وقت به فکر فرستادن حضرت موسی و دیگر رفقایش افتاد.»

۴۶- مکتوبات کمال‌الدوله، درج ۱۳۸ - ۱۳۷.

خودشان اسناد معجزه داده‌اند. و به این وسیله مردم را به امر و نهی خودشان تابع کرده، مدعای خودشان را به ایشان حالی نموده‌اند.»^{۴۲}

در حکمت بالغه تردید می‌کند: این همه ظلم از کجا آمده است؟! خود، خالق ظلم است. ای جلال‌الدوله؛ اگر جناب اقدس‌الربّی به قول استاد مرثیه‌خوان «چنین دیسپوت بوده است که یک فرشته محترم مقرب خود را به جهت اندک تأخیر در انجام فرمایش او، بال و پرش را شکسته، هفت‌صد سال در جزیره‌ای محبوس کرده، در آخر او را از مژگانها معلق اویخته معذب نموده است. از دیسپوتی او نیز العذر.»^{۴۳} این چه کهنه خدایی است که «او را صاحب عظمت و جبروت و صاحب مروت و رافت و منبع رحمت و احسان بگوییم» در صورتی که بندگانش را به شدت به کشنن می‌دهد. مگر اینان مخلوق او نیستند؟^{۴۴} آیا «عقل سلیم» تجویز می‌کند که موحد عالم زا به آن صفات بشناسیم؟ باید آن صفات را از او سلب بسکنیم.^{۴۵} اگر جهنم راست است «خالق رحیم و عادل در نظرها یک وجود نامحبوب، یک وجود مکروه و ظالم مشاهده می‌شود.» و هر آینه دروغ است پس ای عالمان دین «چرا بیچاره عوام را از نعمات پروردگار عالم محروم می‌سازید، چرا عیش او را تلغیت می‌کنید» و چرا نمی‌گذارید «علوم و صنایع یاد بگیرد؛ دقیقاً محل اقتباس است.»^{۴۶} اما بدانید که جهنم و بهشت مسلمانان هر دو در شمار «لغویات» است. در واقع «جهنم، خود مجلس و عضو واعظ است.»^{۴۷}

۴۷- همان مأخذ، ورق ۱۶۳.

۴۸- همان مأخذ، ورق ۱۷۷ - ۱۷۶.

۴۹- ملحقات، ص ۴۷۷ - ۴۷۶.

۵۰- ملحقات، ص ۴۷۵.

۵۱- مکتبات کمال‌الدوله، ورق ۸۴.

۵۲- ملحقات، ص ۴۹۶.

رسیدیم به اسلام.

میرزا فتحعلی در پی نگارش تاریخ اسلام یا نقد کاملی بر اصول و فروع دیانت اسلام نبود. جهت فکری او اصلاح دین بود به مفهوم پرستانتیسم در جهان نصرانیت. به این منظور توجه خود را به جنبه‌هایی از شریعت معطوف داشته که اصلاح آن را لازم شمرده است. ارزش معنوی کار او در این است که: روش نقد علمی مورخان و دانایان مغرب را در تاریخ ادیان بکار بسته؛ تحلیلی از شخصیت روانی حضرت محمد در رابطه با احکام دینی و جامعه عربی نموده؛ در اعتبار تاریخی اخبار قرآن سخن رانده؛ انتقاد ارزش‌های بر اصول فقه اسلامی کرده؛ و تأثیر مدنی تعالیم دینی را بدست داده است – تا اینکه می‌رسد به مسئله اصلاح دین که جان کلامش هست. تحلیل او از خوی و منش پیغمبر اسلام قابل توجه است و حدس می‌زنیم که با کتاب «زندگی مسیح» نگارش رنان که در ۱۸۶۳ منتشر گردیده بود، آشنایی داشته. ما شانح و برگ گفتار او را می‌زنیم و برگزیده آن را می‌اوریم. و در این مبحث لازم ندانستیم در همه موضوعها تحلیل و تفسیر کنیم مگر در یکی دو مورد. رشتۀ سخن را به دست میرزا فتحعلی می‌سپاریم.

عقیده مسلمانان را در اصل آفرینش و ظهور پیغمبران می‌آورد – تا می‌رسد به پیغمبر اسلام. چون حضرت رسالت خود را اعلام کرد – برخی از روی «ایمان و اخلاص و معرفت» ایمان آورده‌ند. گروهی دیگر «عناد و نفاق پیشه کردند.» گفتند: «تو پروردگار ما نیستی، و محمد پیغمبر ما نیست، و علی امام و خلیفه و صاحب اختیار و حاکم ما نیست، و همچنین اولاد او.» گروه اول که از روی معرفت و بصیرت به دین آور عربی گرویدند «بی‌شک اهل تبریز

بوده‌اند.» و جماعت دوم که به مخالفت برخاستند «کاش گفتندی که غیر از ایشان نیز هیچ‌کس پیغمبر ما، و امام ما، و ولی ما نیست تا به یکبارگی راه همگی بسته شدی.»^{۵۲}

اما باید شناخت که حضرت محمد «در عقل و تدبیر در عصر خود نظریر نداشت، و در فصاحت و بلاغت فیما بین عربها بی بدل بود... و این عقیده غلط است که او امی بود یعنی سواد نداشت. خیر، امی نبود؛ این قدر هست که علوم نمی‌دانست و از تربیت یعنی سیویلیزاسیون... مانند معاصرین خود خبر نداشت. ولیکن سوادش بود، و خواندن می‌دانست.»^{۵۳} جای دیگر می‌آورد: «پیغمبر ما در مراتب تربیت یکی از عربهای عصر خود بود، و خودش نیز مانند سایر عربها از علوم طبیعت و حکمت خبر نداشت. و... به وجود ملک و جن و به جمیع خوارق عادات قلبًا باور می‌کرد. و چنان می‌پنداشت که در کل دنیا طایفه‌ای نمی‌شود که به این نوع چیزها اعتقاد نورزد.» و گرنه در کتاب خود وجود آنها را به قطعیت ذکر نمی‌کرد.^{۵۴} همچنین باید دانست که این از تدبیرش بود که «هر چه می‌کرد، و هر چه می‌گفت، و هر چه می‌خواست عمداً به خداوند کائنات [نسبت] می‌داد که به خود او بحث وارد نشود.» از آن گذشته «به شدت ریاست طلب و جاه دوست و شهرت پرست بود.» و نیز از هیچ شیوه‌ای که او را به مقصد برساند روگردان نبود. چنانکه در «سیرالنبی» آمده به جنگ با دشمن اکتفا نمی‌کرد؛ برای پیشرفت کارش چند بار دزدان

۵۲. مکتبات کمال‌الدوله، ورق ۱۸۲ - ۱۸۱.

۵۳. ملحقات، ص ۴۹۳ - ۴۹۲. دلایل خواندن و نویسندگان پیغمبر را آوردند.

است.

۵۴. ملحقات، ص ۴۷۰.

عرب را بفرستاد تا شبانگاه رؤسای قبائل عرب را که مانع خیالات او بودند، به قتل برسانند.^{۵۶}

همچنین روش خود را با مقتضیات زمان تغییر می‌داد. یکجا می‌فرماید: «تبت پدی ابی لہب». ابواللہب را نفرین می‌کند از آنکه او «عقل و هوش دارد، و می‌فهمد که برادرزاده‌اش می‌خواهد دستگاه عوام فریبی بروپا کند.» آن سوره در مکه نازل شد آنگاه که پیغمبر نیرو نداشت، و تنها «به نفرین مخالفانش اکتفا کرده است.» چون به مدینه رفت و کارش پیشرفتی کرد – «خدای ما به حالت خود تغییر داد، عدالت و انصاف را بالمره بکنار گذاشت، سفاکی و بیرحمی آغاز کرد. آیه فاقتلواالمشرکین فرستاد.»^{۵۷} به راستی شاعر عرب «عمارةالیمنی» مطلب را خوب فهمیده است: چون شمس‌الدوله تورانشاه برادر صلاح‌الدین را به تسخیر یمن و استبداد ترغیب کرد – راه پیش پایش گذارد و گفت کاری کند که «گوشت از چوب» آویزان شود. مگر «ندیدی که رجلی از رجال عرب به این روش سعی و سلوک کرد به چه درجه رسید... تا اینکه او را سید امم خوانند.»^{۵۸}

در تحلیل روانی پیغمبر به کتاب معتبر «سیر النبی» و شرحی که راجع به افراط شهوترانی نوشته، استناد جوید. این مطلب «عمدگی مخصوص دارد به علت اینکه... سبب نزول آیه حجاب در حق طایفه زنان صراحتاً هویدا می‌گردد.» تمايل حضرت ختمی مآب را در آن امر حدی نبود – اکثر زنان او به اختیار خود زن پیغمبر نشده بودند، برخی از ایشان جاریه بودند، و بعضی زن کفار

۵۶- ملحقات، ص ۴۹۳ - ۴۹۲.

۵۷- ملحقات، ص ۴۷۶ - ۴۷۵.

۵۸- ملحقات، ص ۴۹۲ - ۴۹۱. چند بیت از قصيدة شاعر را به نقل قاریخ ابن خلدون، جزء چهارم آورده است.

که از دست شوهرش گرفته بود. چنانکه زینب زن زید را از کنار شوهرش ربود. زید ناچار از زنش دست کشید و گرنه می‌دانست به او آن می‌رسید که ازداود پیغمبر جهود به «اوریا» رسید. باز در سیرالنبی می‌خوانیم که زن زید پس از طلاق به مزاوجت حضرت تن در نمی‌داد. بعد که آیه «فلما قضی زید منها و طرأ و زوجناکها» از آسمان نازل شد، چاره‌ای جز تسلیم نداشت.^{۵۹}

سید المرسلین سالخورده بود و زنانش جوان بودند. در اوخر زندگی به اندازه‌ای ناتوانی به حضرت روی داد که «به جبرائیل نیز از عجز خود شکایت کرده است.» غزالی در احیاءالعلوم گوید: «جاء في بعض الاخبار أن رسول الله قال شكوت إلى جبرائيل عليه السلام ضعف عن الواقع فدلني على الهريسه.» پس زنان «به اقتضای طبیعت بشریت طالب الفت جوانان می‌شدند.» داستان عایشه و صفوان را همه شنیده‌اند. و به گفته طبری صفوان جوانی بود خوش قامت و خوب روی. اگر عایشه صاحب عفت بود چرا حضرت علی که صاحب غیرت و شجاعت بود – به پیغمبر گفت «رها کن این خبیثه را، برود پی عشقیازی خود؛ برای تو زنهای دیگر کم نیست.» اما حضرت گوش نداد و از فرط «رشک در مراقبت» عایشه فوراً آیه حجاب را نازل کرد. «و نصف بنی نوع بشر را که طایفة انساث است، إلى مرور دهور به حبس ابدی انداخت.» سایر زنان نیز به جوانان صحابه نازمی فروختند. طلعه بارها می‌گفت: «کی این پیر خواهد مرد که ما زنهای او را بگیریم، در آغوش بکشیم و خلغالهای ایشان را در براین خودمان بصدای بیاوریم.» چون سخن «بی ادبانه طلعه گوشزد پیغمبر شد» تدبیری فرمود و از پروردگار کاینات

خواست که آیه دیگری نازل فرماید که صراحتاً ازدواج زنان او را بعد از رحلتش حرام گرداند. خدای مسلمانان که «در هر خصوص بلاحرف و اعتراض تابع امر و نهی» پیغمبر خود بود چند آیه دیگر پشت سر هم فرستاد و «دندان طمع طلحه و سایر صحابه از وصال زنان او بعد از وفاتش بریده شد». لاجرم احوال شخصی رسول خدا و حرمگانه او موجب گشت که در امر زنان به نهایت سخت گرفته و آزادی را که «از اعظم حقوق بشریت است بالمره از ایشان سلب کرده است». ^{۱۰}

همان قانون حجاب سرچشمۀ مفاسد مدنی گوناگونی گشته است: خشونت رفتار مردان نسبت به زنان «در معاشرت و مخالفت که از الذ نعمات دنیویه» است؛ «عدم تربیت کل نسوان در علوم و فنون و صنایع، و سلب حقوق انسانیت و آزادی از ایشان در جمیع مواد»؛ و رواج ظلم عظیم خواجه کردن اطفال بیگناه، و رونق کسب نکوهیده خواجه فروشی – همه از عادات مسلمانان و همه از آثار آیین حجاب هستند.^{۱۱} قانون کثرت زوجات نیز از دیگر رسوم زشتی است که رابطه زن و شوهر را میان اهل اسلام به صورت مالک و مملوکه درآورده است. «مالک یعنی چه؟ مملوکه یعنی چه؟ در بشریت مملوک و مملوکه شدن خلاف عدالت و مساوات است. این قبیل چیزها تنها در الوهیت خدای مسلمانان که صاحب جهنم و منبع ظلم و غضب است – جواز دارد. و سزاوار طبع اوست، نه سزاوار طبع پسر». ^{۱۲}

اما در بارۀ شریعت:

۱۰- ملحقات، ص ۴۸۶ - ۴۷۸.

۱۱- ملحقات، ص ۵۱۳ - ۵۱۲.

۱۲- ملحقات، ص ۵۱۸.

شریعت به معنی جامع کلمه شامل احکام دینی و سیاسی و اخلاقی و حقوق الله و حقوق العباد است؛ همه امور دنیایی و آخرتی را در بردارد و چیزی زیر این گنبد کبود نیست که مشمول حکم شریعت نگردد. همه عناصر گوناگون مزبور هیأت مجموع واحدی را ساخته، چنان ترکیب گشته‌اند که در واقع تعزیه بردار نیستند. ادانشمندان غربی و مسلمان (یعنی کسانی که با روش نقد علمی جدید سروکار دارند نه متعصبان مذهبی) که در حقوق اسلامی تحقیقات منظم کرده‌اند – همه این انتقاد را وارد دانسته که شریعت تمام اعمال ادمی و همه شئون اجتماعی را زیر پرگرفته – آزادی و اختیار برای فرد باقی نگذاشته است. به علاوه احکام اسلامی که زاده جامعه را کد عشیره‌ای عربی است ذاتاً خشک و متجرد است، و قوانین جزایی آن سخت جابرانه و حتی وحشیانه. اینکه در سیر تحول فقه اسلامی – فقیهان هوشمندی از نعله‌های مختلف مذهبی احکام شریعت را از راه تأویل و تفسیر و تعبیر، جرح و تعدیلی کرده‌اند – مبحثی است جداگانه دخلی به اصل مطلب ندارد.^{۶۲} به هر حال همه آن تغییرها و تعدیلهای حقوقی نمودار ناسازگاری و نارسایی اصول شریعت است با مقتضیات اجتماعی و نیازمندیهای اقتصادی جامعه‌های متmodernی که به اسلام گرویدند. و همان مقتضیات خاص بود که مفهوم «قانون» را که دلالت بر «قانون عرفی» می‌کند، بوجود آورد. و قانون عرفی انحراف آشکار و قطعی است از احکام حقوقی دینی. اندیشه انتقادی میرزا فتحعلی را در

۶۳- از بهترین کتابهایی که در این اوخر در باره حقوق اسلام نوشته شده دو رساله زیر است به قلم آصف علی اصغر فیضی حقوقدان مسلمان هندی و هم مشرب ابوالکلام آزاد. نظری آنها را در نوشته‌های فارسی سراغ نهادیم:
 Outlines Of Muhammadan Law, 1960;
 A Modern Approach To Islam, 1963.

ناسازگاری قوانین شریعت با فلسفه حکومت عرفی و اصول حقوق سیاسی جدید، پیشتر مورد سنجش و تحلیل قرار داده‌ایم.^{۶۴} اینجا جنبه‌های دیگر افکار او را می‌شناسیم.

در اساس فقه اسلامی می‌نویسد: اصول فقه که در اسلام جاری است پیش از بعثت در میان اعراب خاصه در یمن وجود داشتند. و به عهد ظهور اسلام در میان مهاجرین و انصار صحابه فقیهان بودند. پیغمبر در فقه عربی «فقط تصرف و اجتهاد کرده است، و بعضی تغییر و تبدیل را در آن علم به صواب دید خود معمول داشته است. والا خودش مخترع و موجود علم فقه نیست... چنانکه سایر قوانین و احکام دین خشک خود را از سورات و انجیل و عقاید مجوسي مأخذ کرده، بعضی تغییرات و تبدیلات را در آنها بر مقتضای رأی خود جاری نموده است.»

مطلوب عمدت‌تر این است که علم فقه «حاصل عصر واحد و نتیجه خیال فرد واحد نمی‌تواند شد... تغییر و تبدیل و تجدید و تزیید در آن علم از ضروریات و مقتضیات اوضاع زمانه است... پیغمبر ما که خود را اعقل اولین و آخرین نامیده، راه خیال ارباب عقول را در تغییرات و تحدیدات و تزییدات مسائل فقهیه و قوانین ملکیه و ملیه بسته است.» عجیبتر اینکه پیغمبر، دوران پیش از بعثت را دوره جاهلیت می‌نامد— وحال آنکه خودش بعد از بعثت «دست و پای امت خود را بسته به قعر دریای اشد جاهلیت افکنده است.» آشکار است مادامی که اهل اسلام در اصول فقه تغییر و اصلاح را رواندارند— «در عالم تنزل جاوید خواهند ماند.»^{۶۵} چطور است که حضرت «در زمان نبوت

۶۴- نگاه کنید به بخش چهارم، ص ۱۵۸ - ۱۵۶.

۶۵- ملحقات، ص ۵۰۵ - ۵۰۱.

خود که بیست و سه سال طول کشید احکام و آیات متعددة قرآن را بنا بر مقتضیات روزگار و امور حادثه منسوخ کرده، آنها را به دیگر احکام و آیات موافق وقت و احتیاج عوض کرده است. پس چگونه می‌شود که در مدت ۱۲۸۰ سال از هجرت، بعض احکام و قوانین او بنا بر تقاضای ایام و امور مستوجب تغییر و تبدیل نگردد؟^{۱۹}

اما درباره عبادات: مجموع آنچه را که در شریعت «حقوق الله» نامیده می‌شود — سر به سر باطل و بی معنی شمارد. بوعلی که استاد حکمت بود به این معنی بخورد بود که «رمضان» را «مرضان» نام نهاد. چه در حقیقت از حقوق الله مطلقاً «منفعتی عاید نیست». حتی همین عمل جمع جز هلاکت آدمی چه ثمری می‌آورد؟ مگر جامی پس از زیارت بیت‌الحرام العذر نمی‌گوید:

وادیست پر رنج و تعب
دوزخ صفت ذات‌الله‌ب
در خاک او هلیاغ و ذب
هستند چون ماهی تپان

برخی چنین می‌پندارند که اجماع مسلمانان در سفر حج براى ملت اسلام سودمند است و از درد همدیگر آگاه می‌گردند. بله هرگاه «اجماع در وطن ما بین ملت واحده واقع گردد، و اگر به همان اجماع یک مراد و یک منظور سبقت نماید... مثلاً قبل از اجماع در وطن ما بین یک ملت گفتگو بشود که فلان احتیاج ما باید رفع گردد، فرض کنیم کدخدای قریه مرده است باید کدخدای تازه انتخاب کنیم که سبب رفع حوایج ما بشود... در این صورت اجماع منفعت دارد.» اما یکی از دیوار ختا آمده و یکی از هند، یکی به آلاداع منی رو د و یکی به قراداغ. از این اجماع چه